

PL-Kalisz: Supervision of building work

OJ S 9/2013 12/01/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ciepło Kaliskie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Częstochowska 25/9

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

Contact person: Sekretariat Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. mieszczący się na I piętrze budynku przy ul. Częstochowskiej 25/9 w Kaliszu

For the attention of: Anna Durlej

Telephone: +48 627632234

Fax: +48 627632234

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.cieplokaliskie-kalisz.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych nad robotami budowlanymi realizowanymi w ramach Projektu „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: miasto Kalisz.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności świadczenie usługi polegającej na pełnieniu funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego w rozumieniu ustawy z dnia 7.7.1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych nad realizacją robót budowlanych wykonywanych w ramach Projektu nr POIS.09.02.00-00-042/10 pn. „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza” współfinansowanego z Funduszu Spójności Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013, Priorytet IX „Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna”, Działanie 9.2. „Efektywna dystrybucja energii”. Szczegółowy zakres prac i czynności przypisanych do funkcji Inspektora nadzoru inwestorskiego zawiera pkt 4.3. Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, a także czas, miejsce i warunki przetargu określone zostały w SIWZ.
3. Termin realizacji zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia 30.11.2014 r.

II.1.6. CPV code(s)

71247000 Supervision of building work, 71520000 Construction supervision services, 71318000 Advisory and consultative engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Jak w pkt II.1.5) niniejszego ogłoszenia oraz zawarte w SIWZ.
Estimated value excluding VAT: 230 690,22 PLN

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 5 000 PLN.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) dotyczącej postępowania pn. „Pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych nad robotami budowlanymi realizowanymi w ramach Projektu „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza”.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) dotyczącej postępowania pn. „Pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych nad robotami budowlanymi realizowanymi w ramach Projektu „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza”.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, co do których jest brak podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. nr 113, poz. 759 z późn. zm., zwaną w niniejszym ogłoszeniu: ustawą) oraz którzy spełniają warunki dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą:

1. oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie przepisu art. 24 ust. 1 ustawy – wzór stanowi załącznik do SIWZ*;
2. aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert*;
3. aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert*;
4. aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania

ofert*;

5. aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert*.

W przypadku wykonawców prowadzących działalność w formie spółki cywilnej zaświadczenia, o których mowa wyżej w pkt 2. i 3. należy przedstawić w odniesieniu do wszystkich współników z osobna, jak i samej spółki.

Ocena spełnienia warunków udziału w niniejszym postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy nastąpi metodą: spełnia/nie spełnia na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę danych (informacji) zawartych w dokumentach i oświadczeniach, do których złożenia zobowiązany jest Wykonawca.

Każdy z Wykonawców ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia (składający ofertę wspólnie) nie może podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy.

W przypadku wspólnego ubiegania się o niniejsze zamówienie przez 2 lub więcej Wykonawców, każdy z tych Wykonawców dołącza do oferty ww. dokumenty oznaczone gwiazdką (*) dotyczące każdego z nich.

Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

Dokumenty podmiotów zagranicznych.

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa wyżej, zastępuje się je dokumentem (wystawionym odpowiednio nie później niż 3 lub 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert – patrz wyżej) zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Inne wymagane oświadczenia i dokumenty, które należy dołączyć do ofert:

1) wypełniony „Formularz oferty” – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik do SIWZ

- (wymagany zakres informacji) lub na nim;
2) dokument potwierdzający wniesienie wadium;
3) ewentualne pełnomocnictwa.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nie dotyczy. Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: A. Za spełniających warunki udziału w postępowaniu w zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Zamawiający uzna Wykonawców, którzy jako osobę do pełnienia funkcji Inspektora nadzoru inwestorskiego wskażą wyłącznie jedną osobę spełniającą łączne niżej wymienione wymagania:

a) posiada uprawnienia budowlane do kierowania i nadzorowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu zamówienia lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów w tym zakresie;

b) pełniła należycie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert funkcję inspektora nadzoru inwestorskiego w rozumieniu Prawa budowlanego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych nad robotami w ramach których wykonano sieci ciepłownicze o łącznej długości minimum 500 m w technologii rur preizolowanych o średnicy minimum dz. 219,10/319 mm;

c) posiada co najmniej 5-letni staż pracy zawodowej (liczony od dnia uzyskania uprawnień budowlanych).

Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza, odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz.U. z 2006 r., nr 156, poz. 1118 ze zm.) oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2008 r., nr 63, poz. 394).

W przypadku wspólnego ubiegania się o niniejsze zamówienie przez 2 lub więcej Wykonawców wystarczającym będzie jeśli wyżej wymieniony warunek zostanie wspólnie spełniony przez wszystkich Wykonawców.

B. Ocena spełniania ww. warunków nastąpi metodą: spełnia/nie spełnia na podstawie oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu oraz niżej wymienionych dokumentów, do których złożenia zobowiązany jest Wykonawca:

1. informacji na temat osoby wskazanej do pełnienia funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego, potwierdzających spełnienie warunków, o których mowa w pkt III.2.3)A. niniejszego ogłoszenia – wzór (wymagany zakres informacji) stanowi załącznik do SIWZ (Potencjał osobowy);

2. dokumentów wystawionych przez inwestora potwierdzających należyte pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego przez osobę wskazaną w dokumencie, o którym mowa w pkt III.2.3)B.1 niniejszego ogłoszenia; dokumenty te muszą odnosić się do robót wskazanych w dokumencie, o którym mowa w pkt III.2.3)B.1 niniejszego ogłoszenia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego wymaga spełnienia odpowiednich wymogów zawartych w ustawie z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2006r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.). Jednocześnie Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadania uprawnień budowlanych, dopuszcza, odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2006 r., Nr 156, poz. 1118 ze zm.) oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U z 2008 r., Nr 63, poz. 394).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

ZP.1.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.1.2013 - 15:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.1.2013 - 15:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18.1.2013 - 16:00

Place

Sekretariat Spółki Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. mieszczący się na I piętrze budynku przy ul. Częstochowskiej 25/9 w Kaliszu.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Otwarcie ofert jest jawne i dostępne dla wszystkich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie to jest współfinansowane z Funduszu Spójności Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013, Priorytet IX „Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna”, Działanie 9.2. „Efektywna dystrybucja energii” w ramach realizowanego przez Zamawiającego Projektu nr POIS.09.02.00-00-042/10 pn. „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza”.

VI.3. Additional information

1. Postępowanie, którego niniejsze ogłoszenie dotyczy prowadzone jest w formie przetargu nieograniczonego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 23.4.1964 r. – Kodeks cywilny (Dz.U. nr 16, poz. 93, z późn. zm.) oraz zarządzenia nr 2/2012 Prezesa Zarządu Spółki Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. z dnia 5.6.2012 r. w sprawie ustanowienia procedur zawierania umów i udzielania zamówień, a jego szczegółowe warunki określają postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).
2. Niniejsze ogłoszenie dotyczy zamówienia sektorowego, którego wartość nie przekracza kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. nr 113, poz. 759 z późn. zm.), w związku z czym przepisy ww. ustawy stosuje się na zasadach, o których mowa w SIWZ.
3. Szczegółowe informacje związane z postępowaniem pn. „Pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych nad robotami budowlanymi realizowanymi w ramach Projektu „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza” zamieszczane są i będą na stronie: www.cieplokaliskie-kalisz.pl, zakładka „Zamówienia publiczne”.
4. Jeżeli w załączonych do oferty dokumentach podane będą wartości w innej walucie niż PLN, będą one przeliczane na PLN według kursu średniego Narodowego Banku Polskiego danej waluty z daty zamieszczenia ogłoszenia o zamówieniu dotyczącego niniejszego postępowania na stronie Zamawiającego.
5. W niniejszym postępowaniu przekazywanie informacji oraz korespondencji tj. oświadczeń, wniosków, zawiadomień odbywać się będzie pisemnie lub faksem – wyłącznie na nr faksu +48 627632234, z zastrzeżeniem pkt 11.5. i 11.6. SIWZ. Zamawiający nie dopuszcza możliwości porozumiewania się drogą elektroniczną.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: nie dotyczy

Body responsible for mediation procedures

Official name: nie dotyczy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Do zamówienia, którego dotyczy niniejsze ogłoszenie nie stosuje się odwołań. Informacje o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia zawiera SIWZ.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: nie dotyczy

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.1.2013